

**KALAALLIT NUNAANNI  
AALISARTUT PINIARTULLU KATTUFFIATA  
MALITTARISASSAI**

**Juni 2017**

**KALAALLIT NUNAANNI**

**AALISARTUT PINIARTULLU KATTUFFIATA**

**MALITTARISASSAI**

**„Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu  
Kattuffiat“**

**( KNAPK ) aallarnerneqarpoq  
junip aqqaneq aappaanni 1953 (12. juni 1953)**

**Aallartitat siullermeerlutik Nuummi  
ataatsimiinneranni  
KGH, Kalaallit Nunaannilu  
Landshøvdingeqarfik  
ataatsimeeqatigitillugit.**

**Kattuffik taanna  
Kalaallit Nunaanni aalisartut piniartullu  
peqatigiiffiisa  
aalisarnermullu tunngasunik  
soqutigisaqaqatigiiffiit  
peqatigiiffiisa kattuffigaat.**

Kattuffiup allaffeqarfiata allakkanut telefaximut telefoninut E-Mail-imullu:  
qaatiguuliorneqassaaq:

**KNAPK**  
**Aqqusinersuaq 31, 1. sal**  
**Postbox 386**  
**3900 Nuuk**

Telefon 32 24 22, Telefax 32 57 15  
E-mail: [knapk@knapk.gl](mailto:knapk@knapk.gl)  
IT-mi quppersagaq: [www.knapk.gl](http://www.knapk.gl)

## § 1.

### Kattuffiup aqqa siulersorneqarneralu

Kattuffiup taaguutigaa: "Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat", naalisarlugu KNAPK. Kattuffik aalisartut piniartullu peqatigiiffiisa, aalisarnermut piniarnermullu soqutigisaqaqatigiit allat kattuffiattut katitigaavoq.

- a) Pisariaqartutigit kattuffiup nunani allani kattuffiit assigisani suleqatiginiartartussaavai.
- b) Kattuffik politikikkut suliniaqatigiiffiit arlaannaannulluunniit pituttorsimassanngilaq.
- c) Taamaattoq kattuffik aalisartut piniartullu atugaat pillugit politikikkut inatsisartoqarnikkullu sunniinarsinnaatitaavoq.

## § 2.

### Siunertarisai

KNAPK-p siunertaraa, kalaallit aalisarnikkut piniarnikkullu inuussutissarsiornerisa siuarsarnissaat aningaasarsiornikkut, inuuniarnikkut kulturikkullu, taama suliniarnikkut aalisartut piniartullu iluaqutissarsisinnaaleqqullugit. Siunertaq aamma tassaavoq kattuffiit ingerlatsitseqatigiiffiillu KNAPK eqiteruffigilissagaat. Siunertat tamakku makku sulissutiginerisigut anguniarneqassapput:

*Imm. 2.* Sukkulluunniit sapinggisamik naapertuilluartumik ullutsinnullu naleqquttumik inuussutissarsiornermi inatsiseqarnissap sulissutigineratigut.

*Imm. 3.* Aalisartunut piniartunullu immami umiarsualivinnilu isumannaallisaataasussat sulissutiginerisigut.

*Imm. 4.* KNAPK-p isumagisassaraa immikkoortortani soqutigisaqaqatigiinnilu ilaasortat aalisarnermut, piniarnermut, peqatigiiffilerinermut allatigullu attuumassuteqartunik pikkorissaanikkut qaammarsaanissaq.

*Imm. 5.* Aalisarnerup piniarnerullu inuussutissarsiutitut iluanaarutaasumik sunniteqartussamillu ilaasortanut sulissutiginissaa ajunngitsorsiassaqaqartitsinikkut, ilaasortallu atugarisaannut pitsanngorsaatisanik makkunuuna suleqataanikkut:

- a) Tunisat nunnigussivimmiit naammaginartumik assartorneqarnissaasa sulissutiginerisigut.
- b) Nunatsinni nunanilu allani ajunnginnerpaamik tunitsiveqarnissap suleqataaffigineratigut.
- c) Inuussutissarsiornermi angallatitaarnissamut, piniutitaarnissamut ingerlatitassanullu il.il. oqilisaatissanik noqqaassuteqarnikkut.
- d) Aalisarnikkut piniarnikkullu inuussutissarsiornermi sakkut piniutillu nutaat, misilerarnerisigut nutaangitsullu taarsersorneqarnissaannik toqqaannartumik niuernikkut suleqataanikkullu periarfissiissalluni.
- e) Suliniarnerit nunamut tamarmut nunalluunniit ilaannaanut immikkut tunngassuteqarsorisat naammaginartumik akeqarnissaannik angusaqartitsiniartunik tapersersuinikkut.

- f) Aalisarfiit piniarfiillu teknikkikkut siuariartornerup nassatarisaanik mingutsitsivigineqannginnissaannik aalisapiluffigineqannginnissaannillu suliniuteqassalluni.
- g) Aalisartut piniartullu sinnerlugit tunisat akiinik, tunisinermilu ilitsersuutit tunngavigalugit tunitsivinnut pisortat namminersortulluunniit pigisaannut isumaqatigiinniartarnikkut, ilaasortat tunisaasa aningaasarsiornikkut pitsaanerpaamik akilerneqarnissaannik anguniagaqarneq.
- h) Aalisariutini nunamiluunniit tunisassiorsinnaaneq, aamma nunatta iluani avataanullu tuniniaasinnaaneq ilaasortanut aqqutissiuusseqataanikkut peqataanikkullu ineriartortissallugu.

*Imm. 6.* Ataatsimeersuarnernilu immikkut suliassatut anguniagassatullu aalajangersakkat tunngavigalugit anguniagaqarlunilu sulissuteqarnikkut.

### § 3.

#### Kattuffiup ilaasortai

KNAPK-mut ilaasortaapput aalisartut piniartullu peqatigiiffii / immikkoortortaqarfii sineriammeersut.

- a) Soqutigisaqaqatigiit malittarisassatik naapertorlugit kattuffimmut ilaasortaajumallutik qinnuteqarsinnaapput, akuerineqarsimasut atsiogatigiinnikkut ilaasortanngortinneqassapput.

*Imm. 2.* Immikkut Kattuffiup ataani ilaasortaasinnaapput tunisassiorfiit, tunitsiviit imaluunniit assigisaat allat. Tamakku saniatigut piniarnermik, aalisarnermillu ingerlataqartut soqutigisaqaqatigiikkaarlutillu aqqissuussat, soorlu aalisariutini inuttat peqatigiiffiat/kattuffiat toqqaannartumik kattuffimmut ilaasortaasinnaapput.

*Imm. 3.* Peqatigiiffiit aamma soqutigisaqaqatigiit malittarisassamittut aalajangersagaat kattuffiup isumaanut anguniagaanullu akerliusumik imaqaassanngillat. Taamaattumik immikkoortortaqarfii, soqutigisaqaqatigiiffiillu malittarisassaanni allannguutissatut siunnersuutit, kattuffimmi allaffeqarfimmut Ulluinnarnilu Aqutsisunut saqqummiunneqartassapput - immikkoortortaqarfii soqutigisaqaqatigiiffiillu malittarisassatut najoqqutassaat innersuussutigalugit - taakkulu isornaateqartinneqanngippata atortussanngortinneqassapput siulersuisuunernullu ilisimatitsissutigineqarlutik.

*Imm. 4.* Kommuunini peqatigiiffiit imminnut kattullutik immikkoortortaqarfittut ataatsitut inissikkusuttut immikkut akuerisaallutik KNAPK-mut immikkoortortanngorsinnaapput.

*Imm. 5.* Peqatigiiffiit aamma soqutigisaqaqatigiiffiit kattuffiup isumaanut angunia-gaanullu akerliusumik anguniagaqartut maleruagassanillu malinnikkumannngitsut kattuffimmit immikkoortortatut akuerineqarsinnaanngillat. Peqatigiiffiit ilaannakortumik kattuffiup anguniagaanik tapersersuisut kattuffimmi ilaasortaasinnaanngillat.

#### § 4.

##### **Immikkoortortaqarfiit pisussaaffii piginnaatitaaffiilu**

Immikkoortortaqarfiit ilaasortanngortullu tamarmik KNAPK-p malittarisassaanik pigisaqassapput.

*Imm. 2.* Immikkoortortaqarfiit ilaasortallu tamarmik kattuffiup ajunngitsorsiassarititaanik atugaqarsinnaatitaapput.

*Imm. 3.* Immikkoortortaqarfiit ilaasortaasut sumiiffinni ataasiakkaani nunap ilaani suliasat sulissutiginnissaannut ataatsimut suleqatigiiffilorsinnaatitaapput.

a) Sumiiffinni ataasiakkaani immikkoortortaqarfiit imminnut tunngassuteqartut pillugit kattuffik saaffigeqqaanngikkaluarlugu iliuuseqarsinnaatitaapput.

*Imm. 4.* Immikkoortortaqarfiit KNAPK-p akisussaaffinut tigummisaanullu sanioqqutsisumik suliaqarnissamat piginnaatitaanngillat.

*Imm. 5.* KNAPK-mut ilaasortat immikkoortortaqarfiit tunuaqquneqartut siulersuisuunernit aalajangiiffigineqartassapput.

Immikkoortortaqarfiit soqutigisaqatigiiffiilluunniit tunuartinneqartut Kattuffiup ataatsimeersuarnerani maalaarutigineqarsinnaapput aalajangiiffigineqarlutillu.

#### § 5.

##### **Immikkoortortaqarfiit akisussaaffii**

Immikkoortortaqarfiit ukiup naatsorsuiffiup aallartinnerani pisussaaffigaat ataatsimeersuarnerup kingorna piaartumik kingusinnerpaamik ataatsimeersuareernerup kingorna sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit allakkatigut kattuffimmut makku nalunaarutigissallugit:

a) Kikkut siulersuisunut ilaasortaannersut qanorlu inissitsitersimanersut.

b) Aalisartut piniartullu qassit peqatigiffimmut 31. december ilaasortaannersut.

c) Naatsorsuutit ukiumoortut kukkunerisiorneqarsimasut siulersuisunillu tamanit atsiorneqarsimasut.

d) Aamma takujuk § 7 imm. 13 nr. 1.

*Imm. 2.* Ukiup ingerlanerani immikkoortortaqarfimmi siulersuisut allannguuteqarsimappata, nutaanillu qinersineqarsimappat, kattuffimmut erninnaartumik nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 3.* Kattuffiup ilisimatitsissutai suliasissutaalu sulluunniit immikkoortortaqarfiup ilaasortaminut, pisariaqarnera naapertorlugu saqqummiuttassavai, isummerfigisariaqartullu isummerfigalugit kattuffimmut nalunaarutigisassallugit, tassani aamma aningaasanut tunngassuteqartut ilanngullugit.

*Imm. 4.* Naatsorsuutitigut aningaasatigullu akuerineqarsinnaanngitsunik iliuseqartoqarsimappat immikkoortortaqarfimmi siulersuisut pisussaaffigaat unnerluussisartunut saaffiginninissaq.

## § 6.

### **Kattuffiup aningaasalersorneqarnera**

KNAPK aningaasalersugaavoq Kalaallit Nunatsinni tunitsivinnut suugaluartunut, soorlu; pisortat suliffeqarfiutaat (namminersorlutik oqartussat kommunillu suliffeqarfiutaat), ingerlatitseqatigiiffinnut aamma kalaalimineerniarfinnut, aalisartut piniartullu tunisaasa nalingisa procentiannik/promilliannik aalajangersimasumik isumaqatigiissuteqarnikkut.

*Imm. 2.* Kattuffimmut akiliutip procentinngorlugu annertussusissaa Kattuffiup ataatsimeersuarnerani aalajangersarneqartassaaq. Ingerlatseqatigiiffinnut nammineq ingerlataqartunut kattuffimmut akiliutissap annertussusissaa, siulittaasumit allaffiullu pisortaanit isumaqatigiinniutaasassaaq.

a) Taamatullu kattuffiup ukiumut tulliuuttumut aningaasatigut pilersaarussiaa tunngavigalugu Ulluinnarni Aqutsisut siulersuisuunernut aalajangigassanngorlugu, immikkoortortaqarfinnut ukiup siuliani naatsorsuutitik tunniussisimasunut, procenteerutip unerartitap ilaa qanoq angitigisoq tunniunneqassanersoq innersuussuteqartassapput.

*Imm. 3.* Tunisinermi procenteerut imaluunniit promilleerut kattuffiup immikkoortortaqarfiillu ingerlanneqarnerannut sulinermut atorneqartassaaq.

*Imm. 4.* § 5 1-imi aalajangersagaq malillugu peqatigiiffik nassiussinissaminut pisussaaffigisani naammassisimangikkuniuk agguagarsiassaminik pisinnaangilaq.

*Imm. 5.* Immikkoortortaqarfiit, peqatigiiffiit imaluunniit soqutigisaqaqatigiiffiit KNAPK-p malittarisassaanik ingerlatsinermikkut malittarisassamikkullu akerliusumik suliniuteqartut procentisiassaminnik tunineqassanngillat.

*Imm. 6.* Immikkoortortaqarfiit ukiuni ilivitsuni marlunni sivilisunerumilluunniit ingerlasimangitsut aallarteqqinniarninissaannut peqatigiiffik piviusorsiortumik missi- ngersuusioruni kattuffik tapiissuteqarsinnaavoq.

## § 7.

### Ataatsimeersuarnerit

Kattuffiup ataatsimeersuarnera oqartussaaffiuvoq qullerpaaq. Ataatsimeersuarnerup aalajangiussai allanngortinneqarsinnaanngillat, siulersuisuunerniillu piviusunngortinniarneqassallutik.

*Imm. 2.* Ataatsimeersuarneq ukiut sisamakkaarlugit (4) ingerlanneqartassaaq, novemberip naannginnerani naammassineqareersimassalluni.

*Imm. 3.* Ileqqusumik ataatsimeersuarnissaq, Ulluinnarni Aqutsisunit immikkoortorta qarfinnut soqutigisaqatigiinnullu nalunaarutigineqassaaq, ulloq ataatsimeersuarfissaq qaammatinik pingasunik sioqqullugu. Ataatsimeersuarnissamik nalunaarut allakkatigut/mail-ikkut atuagassiatigullu nalunaarutigineqassaaq, ataatsimeersuarnissap qaqugu sumilu ingerlanneqarnissaa ilanngullugulu nalunaarutigineqassalluni.

*Imm. 4.* Ataatsimeersuarnermi taaseqataasinnaasut ukuupput;

- 1) Ataatsimeersuarnermi Siulersuisuunerni ilaasortat toqqaannartumik qinikkat, takuuk § 8, imm. 9.
- 2) Siunnersuisooqatigiit siulittaasui, takuuk immikkortoq 12.
- 3) Immikkoortorta qarfiit sinniisussamittut toqqagaat, taakku toqqarneqassapput kommunit 2009 tikillugu killeqarfilernerisa aqqissugaanerat toqqammavigalugu, uani Ivittuut ilaatinneqanngilaq.

*Imm. 5.* Siunnersuisooqatigiit ataatsimeersuarnissamut kina/kikkut peqataassanersut namminneq akunnerminni toqqassavaat. Immikkoortorta qarfiit tamarmik siunnersuisooqatigiinnut sinniisussaminnik aallartitaqarnissaminnut periarfissaqassapput. Tassa aaliangersimasumik inuussutissarsiuteqarneq tunngavigalugu kattuffiup siulersorneqarnera ingerlanneqartussaanera aamma tunngavigalugu. (*Takuuk Imm. 11*)

*Imm. 6.* Siulittaasoq, siulersuisuunerit ulluinnarnilu aqutsisut sinnerlugit kattuffiup qinersivimmi kingullermi ingerlasimanera pillugu nalunaaruteqartassaaq, ataatsimeersuarterit akuerineqartussamik.

*Imm. 7.* Ataatsimeersuarnermi oqaluuserisassatut siunnersuutit kingusinnerpaamik kattuffiup ataatsimeersuarnissaa qaammammik ataatsimik affarmillu sioqqullugu kattuffimmut E-mailikkut [knapk@knapk.gl](mailto:knapk@knapk.gl) -mut imaluunniit allatut ajornavippat telefax-ikkut nassiunneqassapput, oqaluuserisassatut ilanngunneqassappata.

*Imm. 8.* Ataatsimeersuarnermi oqaluuserisassat tulleriinnilersorneri oqaluuserisassallu tunngavilersuutitaat pappiaranngorlugit ataatsimeersuaqataasussanut nassiussorneqareersimassapput, ataatsimeersuarnissaq ullunik 14-inik sioqqullugu.

*Imm. 9.* Ataatsimeersuarnermut peqataasussat aqqi immikkoortorta qarfinniit soqutigisaqatigiiffinniillu ataatsimeersuarnissaq sapaatip akunnerinik tallimanik sioqqullugu



allaffeqarfimmut allakkatigut E-mailikkut imaluunniit allatut ajornavippat telefaxikkut nassiuneqareersimassapput.

- a) Immikkoortortaqrarfiit ukiumi siuliani §. 5 imm. 1c-mik naammassinnissimasut kisimik ataatsimeersuarnermut aallartitassanik toqqaasinnaapput.

*Imm. 10.* Ulluinnarni Aqutsisut oqaluserisassanngortitanik immikkoortiterisussaapput.

*Imm. 11.* Siulittaasumut, siulittaasup tullianut aamma siulersuisuunerni ilaasortassatut qinigaasinnaapput taasisinnaallutik ataatsimeersuaqataasut.

*Imm. 12.* Ataatsimeersuarnermi siulersuisuunissanik qinersinermi siulittaasoq, siulittaasup tullia siulersuisuunernilu ilaasortassat marluk ataatsimeersuaqataasunit toqqaannartumik immikkut qinerneqartassapput.

- a) Piumasarineqarpoq siulittaasoq siulittaasullu tullia ataatsimeersuaqataasut affaat sinnerlugit amerlassuseqartunit qinerneqarsimassasut.

- b) Taava siulersuisuunernut ilaasortassat qinerneqassapput.  
Siunnersuisoqatigiikkaartumik ingerlanneqassaaq, takuuk Imm. 13.

*Imm. 13.* Siunnersuisoqatigiinnut imatut qinerneqartassapput, qinerseriaaseq ilanngussaq 1-mi takuneqarsinnaavoq.

*Imm. 14.* Qinersinermi qinigassanngortitat amerlaqatigiinnik taaneqarsimappata qinerseqqinneqassaaq. Qinerseqqinnermi amerlaqatigiinnik taaneqaaqqippata makitsinikkut aalajangiineqassaaq.

- 1) Immikkoortortaqrarfinni, Aqutsiveqarfinni, aamma Kommuneqarfikkaartumik Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortassanik qinersinerit *tamatigut aaqqissuussaasumik* ataatsimeersuarinissaq kingusinnerpaamik *qaammammik ataatsimik* (1) sioqqullugu pisassaaq. Qinersinermi maleruagassat qinersisitsinerillu kattuffiup allattoqarfianiit aquneqartassaaq. Aamma takujuk § 5 imm. 1.
- 2) Siunnersuisoqatigiinnut qinersinermi qinigaasut iluminni Siunnersuisoqatigiit Siulittaasusnaanik aamma siulittaasup tullisnaanik qinersisassapput. Taasinermi amerlaqatigiittoqartillugu makitsisoqartassaaq.
- 3) Siunnersuisoqatigiinni Siulittaasunngortoq Kattuffiup Ieqquusumik Ataatsimeersuarnerani siulersuisuunernut ilaasortanngortutut nalunaarutigineqassaaq.
- 4) Qinikkat siulittaasunngortullu ukiut sisamat (4) atuuttassapput. Piffissap iluani siulersuisuni ilaasortaqaq siulittaasorluunniit tunuassagaluarpat, tunuartut aallartitaqarfianiit nutaamik toqqaasoqassaaq.
- 5) Naalakkersuisut aalisagartassatut pisassiissutaasut aalisariaatsimut aaliangersimasumut amerlippatigit, taava siunnersuisoqatigiit amerlineqarsinnaapput.

## § 8.

### Ataatsimeersuarnerup aaqqissuunera

1. Tikilluaqqusineq.
2. Ataatsimeersuarnermi ingerlatsisussamik toqqaaneq.
3. Ataatsimeersuariaqqussutip malittarisassat naapertorlugit nassiunneqar-simaneranik naqissusiineq.
4. Ataatsimeersuarnermi taasisinnaallutik isersimasut nalunaarutigineqarneri.
5. Oqaluuserisassatut siunnersuutigineqartut akuerineqarneri.
6. Ukiuni qaangiuttuni siulersuisuunerit nalunaarutaat oqallisigineqarneralu.
7. Naatsorsuutit kukkunersiukkat saqqummiunneqarnerat.
8. Ilaasortat akiliutaata aalajangiiffigineqarnera (tunisinermi procenteerut).
9. Oqaluuserisassatut siunnersuutit akuersissutigineqarsimasut oqaluuserineri.
10. Siulittaasumik qinersineq.  
Siulittaasup tullianik qinersineq.  
Siulersuisuunernut ilaasortassanik marlunnik qinersineq. Siulersuisuunernut aamma ilaasortaapput siunnersuisoqatigiit siulitaasui. Takuuk §7 Imm. 13, 3.
11. Tamalaat.

## § 9.

### Malittarisassat allannguutissaat

Immikkoortortaqaarfiit kattuffiup malittarisassaani allannguutissatut siunnersuutaat, allaganngorlugit ataatsimeersuarnissaq qaammatit marluk sioqqullugu Kattuffimmut nassiunneqarsimassapput.

*Imm. 2.* Allannguutissatut siunnersuutit atortussanngortinneqassapput ataatsimeersuarnermi peqataasut nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnikkut allannguutissamut isumaqataallutik taasinerisigut.

## § 10.

### Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq

Immikkut ittumik ataatsimeersuortoqarsinnaavoq Siulersuisuunerit tamarmiusut imaluunniit immikkoortortaqaarfiit kattuffimmut ilaasortaasut 1/3-sa allakkatigut piumasarippassuk. Immikkut ittumik ataatsimeersuortoqarnissaanut patsisaasoq erseqqissumik allakkani taaneqarsimassaaq.

*Imm. 2.* Siulersuisuunerit pisinnaatitaapput immikkut ittumik ataatsimeersuarnissamut patsisigisaq naliliiffigissallugu, naammattumik patsisissaqarnerisooq imaluunniit patsisigisaq tunngavissaannginnerisooq immikkut ittumik ataatsimeersuortoqarnissaanut.

*Imm. 3.* Immikkut ittumik ataatsimeersuarnermut qaaqqusissut qaammat ataaseq siumoortumik nalunaarutigalugu immikkut ittumik ataatsimeersuariaqqusisoqassaaq.

*Imm. 4.* Immikkut ittumik ataatsimeersuarnermut peqataassapput nalinginaasumik ataatsimeersuarnermi peqataasussatut toqqarneqartartut, takuuk § 7 imm. 3.

Imm. 5. Immikkut ittumik ataatsimeersuarnermi taamaallaat eqqartorneqassaaq immikkut ittumik ataatsimeersuarnissamut patsisigineqartoq.

## § 11.

### Siulersuisuunernut immikkut tunngasut

KNAPK-imi siulittaasoq Inatsisartuni qinikkatut inissisimalersimaguni KNAPK-imi siulittaasutut tunuassaaq.

Kattuffiup siulittaasua politikikkut avammut oqaaseqartartuussaaq.

*Imm. 2.* Siulittaasoq tunuarpat siulittaasup tullia siulittaasunngussaaq tulliani ataatsimeersuarnissap tungaanut. Taamaalisoqartillugulu siulersuisuunerit akunnerminni siulittaasup tullissaanik qinersissapput.

*Imm. 3.* Siulersuisuunerit ukiuni sisamani atassapput.

*Imm. 4.* Siulersuisuunerni ilaasortat ilaat qinersivimmit tunuarpat, qinersivimmi pineqartumi qinigassangortittut taaguunneqarnerat najoqqutaralugu, sinniisussaaq siulersuisuunernut ilaasortanngussaaq qinigaaffiup sinneranut.

*Imm. 5.* Siulersuisuunerit ataatsimiinnerminni kattuffilluunniit sinnerlugu suliaqarnerminni piffissaq atugaat annaasaqarnerisiutisiaqartitsissutigineqassaaq, nalinginnaasumik pisortat annaasaqarnerisiuteqartitsisarnerat malillugu. Angalasoqarsimatillugulu ullormusiaqartitsisoqassaaq pisortat ullormusiaqartitsisarnerat malillugu.

*Imm. 6.* Siulersuisuunerit kukkunersiuisussamik toqqaassapput. Immikkut ittumik pisoqartillugu siulersuisuunerit kukkunersiuisussamik toqqaasinnaatitaapput.

## § 12.

### Siulersuisuunerit suliassat

Siulittaasup siulersuisuunerit ataatsimiigiaqqusassavai siulersorlugillu. Siulittaasoq KNAPK-p avammut sinniisorissavaa, ulluinnarnilu ingerlatsineq siulersussavaa, siulersuisuunerit killissatut aalajangersagaasa iluini.

*Imm. 2.* Siulersuisuunerit kattuffik siulersussavaat najoqqutassat ataatsimeersuarnermi aalajangerneqartut suliareqqusaasullu najoqqutaralugit, pisariaqartitsinerlu najoqqutaralugu siulersuisuunerit allannguuteqartitsisinnaapput.

*Imm. 3.* Siulersuisuunerit suut aalisarnermut piniarnermullu tunngasut, KNAPK-p siunertaanut tunngassuteqartut sulissutigissavaat, suliassat taakkununga atasut tamaasa aalajangertassallugit, tamakku siulersuisuunerit ataatsimeersuarnermut oqaluuserisassanngorlugit saqqummiuteqqaartariaqarsorinngikkaangatigik.

*Imm. 4.* Siulersuisuunerit ilaat ataaseq immikkorluinnaq ittuni piginnaassusilerneqarsinnaavoq kattuffik sinnerlugu suliaqarnissamut.

*Imm. 5.* Siulersuisuunerit aalajangertassavaat suliassap ataatsip sularinera nalunaarutigineqassanersoq, matoqqasumilluunniit suliassaassanersoq.

*Imm. 6.* Siulersuisuunerit toqqagaat Ulluinnarni Aqutsisut piginnaatitaapput pisariaqarneratut akilerlugu ikiortissarsinissamut, ulluinnarni suliassap ingerlatinneqarnissaani. Tamatuma saniatigut suliassat nalinginnaasumik allaffeqarfiup ingerlatissavai, § 14 takuuk.

*Imm. 7.* Aningaasanik annertuumik sumulluunniit atuisoqassanngilaq Ulluinnarni Aqutsisut akuerinngisaannik, siulersuisuunerilluunniit erseqqinnerusumik aalajangigaat najoqqutaritinnagit.

*Imm. 8.* Siulersuisuunernut ilaasortat pisinnaatitaapput piffissap qinigaaffiup iluani ataasiarlutik qinersivimmi angalanissamut.

*Imm. 9.* Siulersuisuunernut ilaasortat kattuffimmi suleqqusaallutik angalagunik, angalanerat kattuffimmiit akilerneqartussaavoq. Angalanermilu nalunaarusiortussaataallutik allaffeqarfimmit pigineqartussamik.

*Imm. 10.* Siulersuisuunerit ataatsimiititalianik pilersitsisinnaapput pisariaqartitsineq naapertorlugu. Ataatsimiititaliarlu pilersinneqartoq suliaminut tunngasumik nalunaarusiortussaataavoq. Ataatsimiititaliap aningaasartuutai kattuffiup akilissavai.

- a. Ataatsimiititaliat sularisimasatik siulersuisuunerit ataatsimiinnerini saqqummiuttassavaat siulersuisuunernilu aalajangiiffisassat aalajangiiffigitillugit.
- b. Ataatsimiititaliat suleriaasissaannut tunngasunik najoqqutassiortoqarsinnaavoq.

### **§ 13.**

#### **Siulersuisuunerniit tunuartitsineq.**

Siulersuisuni ilaasortaq tunuartinneqarsinnaavoq. Tamannalu tunngavilersukkamik inassutigineqarsinnaavoq siulersuisuunernut aaliangiiffisassanngorlugu, soorlu imatut pisoqartillugu:

- a) Pineqartoq Kattuffiup suliniutaanik / soqtigisaanik anguniagaanillu sanioqqutsilluni iliuuseqarsimappat.
- b) Kattuffimmit akiliunneqarluni angalanermi pisussaaffinnik nalinginnaasunik uniuilluni pissusilersorpat. Soorlu peqataaffisassani najuuffigisimanngippagit il.il. Taamatut pisoqarsimatillugu Kattuffiup aningaasartuutigisimasai utertinniarneqarsinnaapput.

### **§ 14.**

#### **Ulluinnarni Aqutsisut**

Siulersuisuunerniit siulittaasoq tullialu Ulluinnarni Aqutsisuni ilaasortaassapput. Siulersuisuunerit akunnerminni Ulluinnarni Aqutsisuni ilaassortassamik imaluunniit ilaasortassanik toqqaassapput.

*Imm. 2.* Ulluinnarni Aqutsisunit tunuartoqarsimappat ulluinnarni aqutsisunut qinersinermi tulliusoq ilaasortannngortassaaq.

*Imm. 3.* Ulluinnarni Aqutsisut ataatsimiinnerminni kattuffilluunniit sinnerlugu suliaqarnerminni piffissaq atugaat annaasaqarnerisiutisiaqartitsisoqartassaaq, nalinginnaa-sumik pisortat annaasaqarnerisiuteqartitsisarnerat malillugu. Angalasoqarsimatillugulu ullormusiaqartitsisoqassaaq pisortat ullormusiaqartitsisarnerat malillugu.

*Imm. 4.* Ulluinnarni Aqutsisut suleriaasissartik namminneq aalajangertassavaat.

*Imm. 5.* Ulluinnarni kattuffiup aningaasatigut ingerlanera Ulluinnarni Aqutsisunit nakkutigineqassaaq.

*Imm. 6.* Naatsorsuuserinermik ingerlatsineq immikkut naatsorsuuserinermik ilisimalimmik atorfinitsitsinikkut ingerlanneqassaaq.

*Imm. 7.* Aningaasatigut killiffiit kukkunersiuisumit qaammatit pingasukkaarlugit misissorneqartassapput.

## **§ 15.**

### **Isumaqatigiinniartartut**

Akinut isumaqatigiinniartartussaapput Siulersuisuunerni siulittaasoq, aamma Siunnersuisoqatigiinni siulittaasoq, imaluunniit siunnersuisoqatigiinni namminneq akunerminni aallartitassatut toqqagaat.

*Imm. 2.*

Akinut isumaqatigiinniarnertit tamaasa Kattuffiup allattoqarfiani pisortat arlaat peqataasassapput.

*Imm. 3.*

Qinersivinni ataatsimi arlalinniluunniit aalisakkat akiinik aalajangersimasunik isumaqatigiinniassasoqartillugu, immikkoortorta qarfik immikkoortorta qarfiilluunniit arlallit namminneq isumaqatigiinniartussaminnik toqqaasinnaapput, kattuffiup siulittaasuanit immikkut pisinnaatinneqartussanik. Taamaattoqassatillugu aamma § 12 imm. 3 atorneqarsinnaavoq.

## **§ 16.**

### **Siulittaasup pisussaaffii piginnaatitaaffilu**

Siulittaasoq kattuffiup politikikkut avammut "kiinnertartoraa". Siulittaasorlu piginnaatitaavoq avammut oqaaseqaatit kattuffiup soqutigisai tunngavigalugit, kattuffik sinnerlugu, aalisartut piniartullu inuussutissarsiutaat soqutigisaallu illersorlugit, illersorneqarsinnaasumik oqariartuutigissallugit qitiusumik allattoqarfik suleqatigalugu.

*Imm. 2.*

Siulittaasoq pisussaavoq politikikkut suliat saaffiginnissutillu pisortanut, kattuffinnut allanullu allaffimmi pisortaq peqatigalugu ingerlatissallugit.

*Imm. 3.*

Siulittaasoq pisinnaatitaavoq qinigaaffiup ingerlanerani qinersiviit angallavigissallugit, nammineerlunilu pisinnaangikkuni siulittaasutut tullini siulersuisuunernulluunniit ilaasortaq sinnerluni angalatissinnaavaa.

*Imm. 4.*

Siulittaasoq allatulli tamakkiisumik allaffimmiutinneqarpat, allatulli sulinngiffeqarsinnaatitaavoq, sulinngiffeqarnermi periaatsit nalinginnaasut malillugit.

## **§ 17.**

### **Allaffeqarfik**

KNAPK allaffeqarfeqassaaq ulluinnarni suliassanik ingerlatsisussamik, ataatsimeersuarnermillu Siulersuisuunerit Ulluinnarnilu Aqutsisut aalajangersagaat suliassiissutaallu aallavigalugit suliaqassaaq makkuusunik;

- ataatsimeersuarnermik piareersaernerit,
- siulersuisuunernut ulluinnarnilu aqutsisunut attaveqarnerit,
- pisortat allalluunniit tungaannut attaveqarnerit,
- isumaqatigiinniarnissanut piareersarnerit,
- aningaasanik, aningaasarsianik naatsorsuutinillu torersumik isumaginninneq.

*Imm. 2.*

KNAPK-mi Ulluinnarni Aqutsisut allaffeqarfimmi pisortaanermik atorfeqartitsineq soraarsitsinerlu akisussaaffigaat.

*Imm. 3.*

Allaffeqarfiup pisortaanerata akisussaaffigaa allaffeqarfiup ingerlanneqarnera, allaffeqarfimmi atorfinitsitsineq soraarsitsinerlu, Ulluinnarni Aqutsisut periarfissiissutaasa iluini.

*Imm. 4.*

Allaffeqarfiup pisortaanera kattuffinnik, naalackersuisunik, partiiinillu assigiinngitsunik ataatsimiititalianilu aalisarnerup piniarnerullu piorsarneqarneranut tunngasunik tamatigut oqaloqateqarsinnaavoq.

*Imm. 5.*

Allaffeqarfimmi pisortaneq kattuffik sinnerlugu avammut tusagassiutitigut oqaaseqaateqarsinnaatitaavoq, kattuffiup anguniagai, siunertai, ataatsimeersuarnermi aalajangersakkat, Siulersuisuunerit Ulluinnarnilu Aqutsisut isummiutaat sanioqqunnagit. Tamanna pisassaaq siulittaasoq paaseqatigalugu.

## § 18.

### **KNAPK-p aningaasaatai**

Kattuffiup aningaasaatai aningaaserivimmi isumannaatsumiitinneqassapput.

*Imm. 2.*

Aningaasaatit atorneqarnissaannut pissusiusussat Ulluinnarni Aqutsisut aalajangertassavaat siulersuisuunerit sinaakkusiussaasa iluini.

*Imm. 3.* Ulluinnarni Aqutsisut pisinnaatitaapput sulianut kalaallit aalisarnermut piniarnermullu inuussutissarsiutaasa siuarsarneqarnissaannut iluaqutaasussamut aningaasaliissallutik, siulersuisuunerit aningaasatigut sinaakkutaliutaasa iluanni, tamanna aningaasassaqartinneqaraangat.

*Imm. 4.*

Ulluinnarni Aqutsisut tassaapput kattuffik sinnerlugu annertunerusumik nalilinnik pisinermit tunisinernilu akuersisinnaatitaasut.

*Imm. 5.*

Kattuffik aningaasanik atorsimaguni akilersuinermit kattuffik sinnerlugu atsiuisut akisussaatinneqassanngillat, kattuffik akisussaammat.

*Imm. 6.*

Kattuffik ilumini aningaasaateqarfimmik pilersitsisinnaavoq.

## § 19.

### **Kattuffiup atorunnaarsinneqarsinnaanera**

Kattuffiup atorunnaarsinneqarnissaanut aalajangerneq aatsaat pisinnaavoq ataatsimeersuaqataasut 2/3-iannit isumaqatigiissutigineqarsimappat.

*Imm. 2.*

Kattuffiup atorunnaarsinneqarnissaa oqaluuserisassatut immikkoortutut ataasiinnavittut ataatsimeersuarnerup oqaluuserisassaasa allassimaffianni allassimassaaq, tamannalu kiserluinnaat ataatsimeersuartut oqaluuserisavaat.

*Imm. 3.*

Ataatsimeersuartut atorunnaarsitsinermit isumaqatigiissuteqartut aamma aalajangissavaat kattuffiup pappiaraatai toqqortat atortussallu allat pigisallu aningaasanik naleqartut qanoq pineqassanersut. Kattuffiup aningaasaatai ataatsimeersuartut aalajangiineri naapertorlugit kalaallit inuussutissarsiornerinut ikiorsiissutigineqassapput.

Malittarisassat Immikkut Ittumik Ataatsimeersuarnermi  
7. juni 2017 akuersissutigineqarput,

KNAPK-p malittarisassai 10. Juni marts 2013-imeersut atorunnaarput.

**Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat**  
Sinnerlugu

Henrik Sandgreen  
Siulittaasoq

Nukârak' Eugenius  
Ataatsimeersuarnermi Aqutsisoq



## Ilanngussaq 1.

### 1. Imaani Nunamilu Piniarnermut Siunnersuisoqatigiit:

Nuna tamakkerlugu qinerseriaaseq atorlugu ingerlanneqartassaaq; Isorliunerusuniit Avanersuaq, Qaasuitsup Kommunian avannarleq, Qaasuitsup Kommunian kujalleq Qeqqata Kommunian, Kommuneqarfik Sermersooq, Kommuneqarfik Kujalleq, kissalu Isorliunerusuniit Tunu ilanngullugu katillugit 14-nik siulersuisulik:

1.1)	Isorliunerusuniit Avanersuaq	Imaani piniarnermi	ataaseq (1)
-		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)
1.2)	Qaasuitsup Avannarleq	Imanni piniarnermi	ataaseq (1)
-		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)
	Qaasuitsup Kujalleq	Imaani piniarnermi	ataaseq (1)
		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)
1.3)	Qeqqata Kommunian	Imaani piniarnermi	ataaseq (1)
-		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)
1.4)	Kommuneqarfik Sermersooq	Imaani piniarnermi	ataaseq (1)
-		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)
1.5)	Kommuni Kujalleq	Imaani piniarnermi	ataaseq (1)
-		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)
1.6)	Isorliunerusuniit Tunu	Imaani piniarnermi	ataaseq (1)
-		Nunami piniarnermi	ataaseq (1)

### 2. Qaleralinniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit:

Aqutsivik Avanersuaq, Qaasuitsup Kommunian Aqutsiveqarfiit pingasuusut; kiisalu avannarpasissutsip 68°N-ip kujataa tamaat eqqarsaatigalugu, tamarmik immikkut marlunnik Siunnersuisoqatigiinnut aallartitaqassapput, katillugit qulinik siulersuisulik (10):

2.1)	Aqutsivik Avanersuaq	< 6m Umiatsiaararsortut	Ataaseq (1)
-		> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
2.2)	Aqutsivik Upernavik	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
-		> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
2.3)	Aqutsivik Ummannap Sullua	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
-		> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
2.4)	Aqutsivik Qeqertarsuup Tunua	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
-		> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
2.5)	Avannarpasiss. 68°N-ip kujataa	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
-		> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)

### 3. **Aalisakkat allat pillugit Siunnersuisoqatigiit:**

Aalisakkat pineqartut tassaapput; saarullit, ukkat, qeeqqat, suluppaakkat, nataarnat, eqaluit, kapisillit, nipisat. Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortassanik qinerseriaaseq Kommunerujussuakkaarlutik tamarmik marlunnik toqqaasassapput – katillugit aqqaneq marluk (12):

3.1)	Isorliunerusuniit Avanersuaq	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
3.2)	Qaasuitsoq Avannarleq	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
	Qaasuitsoq Avannarleq	> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
	Qaasuitsoq Kujalleq	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
	Qaasuitsoq Kujalleq	> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
3.3)	Aqutsivik Qeqqata	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
	-	> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
3.4)	Aqutsivik Sermersooq	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
	-	> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
3.5)	Aqutsivik Kujalleq	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)
	-	> 6m Angallataatillit	ataaseq (1)
3.5)	Isorliunerusuniit Tunu	< 6m Umiatsiaararsortut	ataaseq (1)

### 4. **Raajarniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit:**

Raajarniat Siunnersuisoqatigiivnut qinerseriaatsip allaanerussutigissavaa, avataasior-tut ilaasortarileqqissinnaaneri piareersimaffigissagatsigit. Qinerseqqaarnermi kommunerujussuakkaarlutik tamarmik marlunnik aallartitassaminnik toqqaassapput – katillugit qulit (10):

4.1)	Qaasuitsoq Avannarleq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
	Qaasuitsoq Avannarleq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
	Qaasuitsoq Kujalleq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
	Qaasuitsoq Kujalleq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
4.2)	Aqutsivik Qeqqata	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
	Aqutsivik Qeqqata	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
4.3)	Aqutsivik Sermersooq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
	Aqutsivik Sermersooq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
4.4)	Aqutsivik Kujalleq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)
	Aqutsivik Kujalleq	Sinerissap qanittua	ataaseq (1)

### 5. **Saattuarniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit:**

Saattuarniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut qinerseriaaseq raajarniartutulli avataasiorluni saattuarniarnerup aallarteqqissinnaaneranut piareersimaffigalugu pissaagut.

Qinerseqqaarnermi Kommunerujussuakkaarlutik tamarmik marlunnik aallatitassaminnik toqqaasassapput – katillugit arfineq pingasut (8):

5.1)	Aqutsivik Qaasuitsoq	Sinerissap qanittuaniit	ataaseq (1)
-	-	Avataani	ataaseq (1)
5.2)	Aqutsivik Qeqqata	Sinerissap qanittuaniit	ataaseq (1)
-	-	Avataani	ataaseq (1)
5.3)	Aqutsivik Sermersooq	Sinerissap qanittuaniit	ataaseq (1)
-	-	Avataani	ataaseq (1)
5.4)	Aqutsivik Kujalleq	Sinerissap qanittuaniit	ataaseq (1)
-	-	Avataani	ataaseq (1)

## 6. Ikerinnarsorluni natersiorlunilu aalisarnermik Siunnersuisooqatigiit

Ikerinnarsorluni natersiorlunilu aalisarnermik Siunnersuisooqatigiinnut aaqqissugaanerat ingerlatseqatigiiffiit tamarmik ataatsimik aallartitaqarsinnaanerannik toqqammaveqarallarpoq. Siunnersuisooqatigiit ilaasortaasa amerliartornerat naapertorlugu nunap immikkoornera naapertorlugu inuttalersornera nalilersorneqartuassaaq. Ilaasortat aallaviat imatut isikkoqalersinnaavoq.

5.1)	Aqutsivik Qaasuitsoq	ataaseq (1)
		ataaseq (1)
5.2)	Aqutsivik Qaasuitup kujalleq	ataaseq (1)
		ataaseq (1)
5.3)	Aqutsivik Qeqqata	ataaseq (1)
-	-	ataaseq (1)
5.3)	Aqutsivik Sermersooq	ataaseq (1)
-	-	ataaseq (1)
5.4)	Aqutsivik Kujalleq	ataaseq (1)
-	-	ataaseq (1)